遠近郵費的加

逃年價銀六員

禮

毎月價銀六毫

拜

發售

時鏢

政門牌本行梁貝及司 東府移玉至都多利街第五

心緒十七年的移玉步是所工作真價質重

上 秦丑年 十月 十五日 概與舊人無于此佈 元三 上 新人無涉日後廢榮泰生意召獻

本說證啓



星房虛屍停印 新聞行情日派 即日另出附張

次 歳 年 辛

就一十七百大零萬臺第

甜 貴容光顧請嘗試了價極相宜業經通 30 烟葉泡製氣味 格美國 No CYGE VIRGINIA 烟 公司 THE AMERICAN TOBACCO CO 純

麥新烟 仔條 由

所定有政策决T

白

月

记年八月二十

商通國中

司你白 格妥

省學發行分 二百五十 已在北京天津 两本銀五百萬兩另 期滑鐵行長經濟學 分行 領敵有 至 - 6 F 以定数部

离港佛山謙隆炮店齊從 洋子面 股铪伍元凡鹰股市海安 取者故准於十月初 上年八月初久 七年八月初人 本人收 本初 東風 股聚 每 •

告 **町理人余竹生職**

言 示俾衆週知 H 爲止

> 五

期收至西歷一日之憲示

本街第

私 低落衙門 正他域 म 现金厘亚城及山坵豹內街道打棉地底所有投票均在本署中的人名字之人必要有时即是不是是一个一个,是是是一个一个,是是是一个一个,是是是一个一个,是是是一个一个,是是是一个一个,是是是一个一个,是是一个一个, 公司及方云游出

告

三才 瓦 二月舘 十十七日。当日中 黄客光頭 _ 百五

-

玉

围

香港糖菜公司職品 辛丑年 即何啓 律師寫字 初三日啓 月

谷寒秋秋寒

四四 告白 公司 光緒廿七年

銀金正

京倫類

息列左

息四厘算

軍第

算

香港

正金銀行代

等放買賣匯兌附揭生理如數 賜劉本行京偏類 美國鳥對 贯金山 摆香山行於 日本東京 神戶 長崎 上海情質本并盈餘積壞合共銀二千六百萬員

理如類山長崎

然自壹千

百八十年職祭

費本級二千四百

預備本銀大

百萬吳

百萬與

廿六年

輔政使司駱

司理人周卓凡隆 1

森林旺角嘴扇前街鄉寫字 安寫倘蒙光顯請移王至油 分逾堅價甚相宜 如貴客 蘇地 鼸 十月

旺角鳩濟公司鹽敗 十六日 1一旦显 醫

東莞尹 **換慶西** 綸奉街 香淵山黄謝

同

花素淡塔磚發客此磷結涓 本公司巧造時款機器五色 逾堅價甚相宜 如貴客色鮮明悅目可愛用之歷 白面和當陳康如主人聲

炼奎

息后大<u>道門</u>陶 油 切

辛丑年六月1 萬和

鉄肉牛

一血功汁依小食用與技

精酒加髙補百 二三大每次

一服令缺凡便一力美小账身之間或小精洲。 髪 香

名市去確搽點

城序藥而成餘 能凝不不知 求能地級

林栽杏 五日 有而

陳廣 如母白

悬閻极奥本宝無按禁 級四不給多少俱是的級問者本と自凡更多 乙未年月 始 紙 地 地

萬順旅港

越

意 油

北村田五年成大 地林廿五年成大 地林廿五年成大

兒科阿黎丹

导放省域香港 珍珠百歸散 萬靈如意家 太和堂資祥華宣職

炭發售

光緒二十七年辛丑

五月

新聞行情日派

此酒精係依妙法 功用最能補氣力精神局加樹產于南美洲其 生

利

操并全

不妙寶樂以閱卷相。

色質质製物主無多字為潛途的有別情趣手 香

港香 **四難以奏功智** 政序藥而成錄

呂宋協而

成西

因財

和上上出现環境大海海

街街街街馬傍

吳理廟

堂室士生山

頓

街

蹈子剛

陳清源

用集識繳足該 百員 足該股份

 ○監將本行各款上等媒员所用其數基範皆由於照得數則。
 ○監將本行各款上等媒员所用其數基範皆由於照明的。
 ○監將本行各款上等媒员的是本行各款以及皆小號所屬的。
 ○監將本行各款上等媒员的是本行各款以及皆小號所屬的。
 ○監將本行各款上等媒员的是本行各款以及皆小號所專的。
 ○監將本行各款上等媒员的是本行格款以及實際的工具。
 ○監察本行各款以及資際的工具。
 ○監察本行各款以及資際的工具。
 ○監察本行各款以及資際的工具。
 ○監察本行各款以及資際的工具。
 ○監察本行各款以及資際的工具。
 ○監察本行各款以及資際的工具。
 ○監察本行各款以及資際的工具。
 ○監察本行各款以及資際的工作。
 ○監察本行各款以及資際的工作。
 ○監察本行各款以及資際的工作。
 ○監察本行各款以及資際的工作。
 ○監察本行各款以及資際的工作。
 ○監察本行各款以及資際的工作。
 ○監察本行各款以及資際的工作。
 ○監察本行各款以及資際的工作。
 ○監察本行各款以及資際的工作。
 ○監察本行及以及政院的工作。
 ○監察本行及以及政院的工作。
 ○監察本行及以及政院的工作。
 ○監察本行及以及政院的工作。
 ○監察本行及以及政院的工作。
 ○監察本行及以及政院的工作。
 ○監察本行及以及政院的工作。
 ○監察本行及以及政院的工作。 幼那基蝦刺 到美也开) 所專賣并 則貪徒射利 由炭 **人人為海內所以質見佳無可以撰趣歷年期** 無委別 克 己 休 虚と下 質到 等非次質 非且本本本図 行行兵

上好 替者本行常有新到各款金經時表間經及於頭金壳表正夾板金經時表間經及於頭金壳表正夾板 其馬表發開面留華土 其馬表發開面留華土 其馬表發開面留華土 其馬表發開面留華土 其馬表發開面留華土 其馬表發開面留華土 其馬表發開面留華土 申百批 哲自號上始創 **岩面因楼上火** 班謹啟 啓看

初聞即

嘉理頓

三日

真價質童叟無欺器尊光 道正色呂宋烟發行各歘 《紙店左鄰專辦各廠及本一四號西盛打銀店二樓》 **現大馬路門牌** 頂 所易物志 有清像圖 貨權和別 架店原日 败頂 黄

脏

二十烷太和盐黄芹萃相降原不整

参群界神九

開發超升九

是科网黎丹

珍珠百樓散 萬里如意茶

粤東省

太和堂實群華監路

婦科白鳳九

時症沙氣丸

追風蘭合力

人致紅盤丹

銀大馬路以便

贻審非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股一舖在香港上

北南到港深貝如聚賜顧請歸香港上環大馬路門

脚二百

時移玉步是所原 一般地道正色呂 一般地道正色呂 一個地道正色呂 一個地道正色呂 一個地道正色呂 一個地道正色呂 一個地道

百九十

在

萬信 公如殊公 同何深留 酌佈現富 本禮公如殊 光寶 同何深 臨院日酌佈現 住址以便發囘 于照年什本将八貨 取者 條存版 宋宋宋城华 治 環 強 成 行 行 甲 現 行 和 行 和 行 和 小呂朱總理

須登集

衆各職

光榮發店工店 世九日起做至十月十四日止現各東志圖別 意際係黃昻黃億陳辞陳源等全做自光緒廿 營盤舊咸魚街第二十號門牌榮馥店嚴無海 榮發店舊東等支訖自承頂之後任從用回日 安易清楚几有榮發店所次各號之各項物像私招牌賬項一切頂與同屆監承受的 堂聚換堂伍兩泉陳源陳祥所得永不干多同記二字開張日後生意與隆均像榮 堂聚換堂伍兩泉陳源陳 十月初九日 昂黄億之事先此聲明以免後論 二十號門牌榮發店咸魚海峽 四日止現各東志圖別祭 西營盤榮發號同酯當學 翼

中西推許選逼地名近多為聯之德假智義實粹華早級飲式用偽油 股者本堂第一家始**想**高廉如**啻油**遇科精製各項晉丹散異常效驗九久為 自 生意 真料質歴外 牌扁雞店開 分枝別店所刻 賞職惟查近有無恥之徒冒眞料實歴外不變外爲諸君 辛丑十月初八鳳鳴店鹽白 成至本店面商勿為所 認本店分枝字號四出招 貴客光顧歸認招牌 和牌扁額工 豆豆 置 喇

光緒二十七年 陳文汀奔仕 九月初七日 **牌扁額店開設卌餘年幷無啓者香港文武廟前鳳鳴招** 年申

發 四大對 暗 頭 九 補 無 補 血 樂 九 五府臺種肚痛丸 涸壯 發熱頭痛作嘔丸 **國 國 國** 效胸瘤丸 在阎 洋栗子味藥 一種子 獨 **两外各症** 三麥牌紅 婦人遊後鹽 消費百種類 滋腎壯陽藥 百 上品正薄荷 製 极值 正轉 香 16 To 片

部灣油

油

水精拿禮巴士沙爾馬利克 面清傳 R 看班臣民 夫蔡房代雲 思也察斯班斯後先去此精水家自法宗巴黎斯班爾自製滑皮視序為排擦問年至領人 如無無頭頭及皮膚學是褐當內無 GRIMAUL 清泽又能

在網單為條此由尼出得發 其歸也本聲會建設多展天 用何等機器關缺其給車必 球者凡內何錢水輪船不論

三十英寸亦無不可本段單 下各處無不有之均潛成效 **若知醉該關閩英京波巴**傘 心與資各職內河巡水關發 如發走趾式輪船妥食水淺 也騷船廠有限公司厦可此

徐

三月十六日

寅百六

皓黃 眉 中在智術大學 **病**康慢 高 二 已亥

鑀牙帽 此修 五日 店群 香 楼

級四不給多少俱是即

痛與塗之五分鐘則

尤快三分一時候 不生膿比別藥醫愈

喉藥化嶮為夷云

頭綢緞行 莫藻

莫藻泉翁太古洋行

張遠廷翁瑞記洋行 葉陰寒泉翁太古洋行 陳紫垣翁

院庭翁茂源米行 ~

余

之正

園芳會

此葉眼

特可醫乾

告院醫華東

和成南

北行

山翁經路

泰金山行

咳若早服此藥可

水平和內無锡片

閩港街坊同人實院當衆投筒公舉首總 越設本月廿八日正午十二點鐘敬請

理

管理級兩事

量量

吉日

東華醫院

啟者

建本數局

密專造紅數發

乎 售創

信 每等處從師行業

息與四元正實於

十月十

二日開

届

司各收股

取是荷特

量

方面商此四

到

本

各販之上價亦相宜與其級式精美堅實居取

式精美堅質居

光顯請到上環館

概之品

免成乾

美國教士魯乍

士

邁 將

各盛行

新總理

旗昌洋行

潘誠之翁恰源公白行

台銜驅列

黃鸝文翁致祥當押行 李少衛翁與記職之翁恰源公白行 崔瑞生翁啟與花紗

行

威建藥房代

云客冬余嬰兒思

美國著名商人泡辭

告

香港輔政使用縣

鐵釘所順其

於足內用占罷論止

栗洵堪讚美余曾

承租如有合意請於本

八號門牌兹欽

坐在德輔道第四

本局云占罷倫咳十六烷米也致函

本局云占罷倫

美國威靈頻四街

啓者本院

有新

建吉舖

取者本寫字樓

辛丑年

月

殿襲樂預代告

肺發炎壓此藥至

告院醫華

價高者取租銀上期交 價高者取租銀上期交 同十一日禮拜十二點

繙

佈人

有

十光精十十

一七日年

初辛成付 七丑配道 日年公第

人 月 面 商

未也

全啓

豆豆

舊七 東日

水流而愈

建藥研代

選恩數日即

辛丑年 十日

十月十七日

月

七

利益申申

司被司機

理器造紙

翼有即

股 公

律師

院政

西台层

日則心

形日本下次 與之爭逐故其價少 與之爭逐故其價少 與之爭逐故其價少 機腦之價而台灣的機能之價而台灣的 腦或有起色

船水原出一面歐來港 無芥蒂能是早見船有 無芥蒂能是早見船有 **群〇兜追掠物** 中俟卸貨 掠 聯行 物之舉 粉數員等 今日本識員 後乃入塢修 京時 杳 日本 有 電

工人十名現所僱之工人十名每禮拜可捕得路停此無傷衛生之事况每日生理食客往來若陷似無傷衛生之事况每日生理食客往來若陷似無傷衛生之事况每日生理食客往來若能明白其久未選別照敗者亦在情理之內該 許久多有華人尚未知恐俟特辦到屋告知乃請寬限三閱月修改天階浦安撫云此例已行際局聚會 十八日深局聚讒迺街某店巡察 風子千頭各員均無不允許 德臣接電 水館 大臣之職以 一十九**號**回京 **Th**

H

7. 府與剧黨必有血戰一場其鐵路則視為、得救小呂宋士茲將軍電稱該船猶可空電云美國運軍船尊禮在三馬島觸礁船 孕禮在三馬島觸礁船入水十五水必如前時人言之冰炭也()至水相此行必能便俄日前時互相 京醇邸向 日相伊 日前時互相猜嫌之事兩相捐棄伊相劉太明殿即與直督袁楹帥即駐保定都迎內宮國原內 其行踪己至衛輝府○勞打電音 勞電云其行踪己至衛輝府○勞打電音 勞電云其行踪己至衛輝府○勞打電音 勞電云 中國國際大學與直督袁楹帥於二十八號相遇於 爲起地 0 二十八號哥林卑之哥倫五尺船人悉能逃生貨物 = 貨物 省亦小相其幾呂既

司衙門投遞各腐限收至本年西爾格人充富凡願投充者須具寫赴招人充華人繙譯事照得本港現設及 面出示佛衆週知切切特示面出示佛衆週知切切特示 四百圓爲斜投充之人須要精消 即禮拜六日止截該戰辛 以雨年一大加增辛俸 () 至本年西歷十 ____ 概等文件方能勝任此職合 机等文件方能勝任此職合 用票精鴻耀譯英中文律例 用要精通 医牙上耳间 四歷十一月三十日 安縣華民政務 安縣中文稱譯一聯 美國孤軍 務戰為 有附滙保協 限揭兌險安 元日啟 耴

干 二日示 光緒廿七年 公司寫字模以 甲变到文成西街四十二號本門附股 諾君屆期請拂回定則收股本每股應繳銀九十以者本公司定期十一月初十 總司

稽酸股本息由此次交銀之日 公允此佈 便轉換股票 十月 吳理卿 十九日日 選 取 息

在昔旗 上品飛腳畔 送酒 園者占香海花天 語言 **碧酸春醪**家 海之清樽繼 心樂事之區伏 一當爐佳士賞心雅 一當壁傳干古之美 **神月碧玉堪棋** 而况廚體珍錯 隊挑 葉**厳**分左右不須拾級**重**樓席一角柘石塘酒地數弓帘飄春 古之美談曲水流杯亦 光熱廿大年 十一月 十五日 資溫南情尙有此與為歷手人是間與本號無涉此傳 資溫南快不食害本號買賣俱儉現錄交易向無按神楊借縣滙担决不食害本號買賣俱儉現錄交易向無按神楊借縣滙担 與輕車 味列 人深致今古有 臨風紫雲可 公餘退服 地數弓符飄春色村 E 同情 **喚得** 誠精 時之數事白衣 也兹我會芳 思酪 Þ

訝杏 聘懷之 炙皆臻 賓正好 断磨 倒履隘 開傾北 同 山先生粤東庠士少通 白 與本號交易貨物 銀两請交到舖面 告辭凡各 方為實機倘有別 十月大日 二旦星

啟者本號李承添

西管盤第三街新

第二楼簻遇秋燥温熱症發 伊秋到港寓百步梯口大生 品術中年業醫會在汽淅 條管店之職今日 有餘年 質號 頂 1 等項如用複出有數再限於本月十七日報明如不物一概項與餘業堂承受經於循環報章聲明本月的一概項與餘業堂承受經於循環報章聲明本月中五日交易日前所欠各號之楊借貨會担保等項的一概項與餘業堂承受經於循環報章聲明本月 啟者香港荷李活道門牌 新 外相宜倘 街巨源油 建舖屋數間此舖 辛丑年 鄧守仁便知 通爽深大租銀格 租者請至文成 西东 店 有 一百四十 全間出資亦可 廿光緒 八日 十 到成员 座在羅便臣道 無沙日後英和 式拾壹號飲 萬神 七年九月 合意者

以溺海 銀許餘 林铸談 呈药帥 未便 超教本好待和人學 類於多珍然既惠貺頻來却之不恭孰若 類的表謝忱筠即自言此職分當為之事 好的派根砵牧人保護鐵行深感其為分 時的派根砵牧人保護鐵行深感其為分 節以表謝忱筠即自言此職分當為之事 都的家根砵牧人保護鐵行深感其為分 節以表謝忱筠即自言此職分當為之事 教和尚二名專考究教門之學且皆能識 教和尚二名專考究教門之學且皆能識 多珍然 既惠贶頻

五萬元今增至四千餘萬元中國貨進口 五萬元今增至四千餘萬元中國貨值五百八十五成之計中日衡出口至中國價值五百八十

H

政府允許将中國借於公消息 前數年日人的

歘大艇

八百七十餘萬元往香港各貨亦增多〇前十年不過八百八十萬元合作多二二

主不無壓憂惟有以節用抵之而已 糖市斯貶 糖市價值稍貶渣華甘蔗

分給富日 啟者現本 辛診丑出 醫師 到本公局 西醫 如該 出紙 出屋麓洗者可由 爲 該處有患病人所 **内的像本日或** 明即延開醫生到 H · 免暫時黨洗 界內居人遇 三星星

精製替牧丸并各九世 華商公局離取 蒙士商光福中外 跳名向未分 九號門牌開閱親親自棟選上品 十月

政 盪

電

師面打買庶不数與并交易與閱改 章為實如有查出假冒水號招牌 牌上門招懷生意以偶亂與希圖射 煉丹墮爲配荷蒙思惟 极借縣滙担保銀阿 **資經南盛配廠** 百大員 女百品 貨 陳添隆啓 約翰醫生願姑娘醫師同離荐書准生嬰兒工夫觀練四年深男妙術養 取者李胡氏向在羊城博寶器局受棄 光緒廿七年正月 **李活道門牌第** 國題富二位姑娘器師門下 劉鑄伯啓 十三號三樓 廿三日 李朝 者現有洋樓一

冒效近有無陥

極在港

到本號舖面證旧本號収貨銀圖

世坛在本港接生多年殷戶資家多求往約翰醫生顧姑娘醫師同齡荐書准出演 氏心本欲濟人凡求接生請到大館口西藥器具定即檢磨携至可保大小無 **瑶無不穩安皆驟體賞若遇逆產業生凡** 西法接 氏腦粉 公司

十一箱富將晉店拘認捕房比其返時又見幹夜之展期乃清還台灣銀行故能減九兆元之數〇府案 线银人超某被控購此私 貨騎李士律師代辯幸得相釋〇木手因醉睡在某於案該管店經官判兩月苦工監兹又判將擀衣人質同則!!!!!!!!!!!!!!! (中止去藏日人) 凹兆元亦足敷用现將工程費用節裁问暫緩九兆元留待異時支消有七兆元中止去歲日入預鐸國用數目七十兆元今因國外支糾極力將節裁費減至五 **設管店經官判兩月苦工監玆又判將擀衣人罰兩閱月監井樂苦工又找箱富將管店拘逮捕房比其返時又見擀衣之人正在行內登架贓物又拿** 二十五號船遭巨風所最恐者有 唤醒之怒目相视揮拳殴擊又碎 啓者威羅 與街 乾益玻 已交易清 粉生意全種招牌舖底眼 **店原日偽陳添** 同做兹因梁年情愿退股 記日後生意益 預鐸國用數目七十兆元今因國然支糾極力将向美國響體熱攻事不可成非不相信也此中誠 一概頂與陳縣承 楚紹牌加多添 聚年合件 虧概與聚 巨浪撼船一大當時知愁該處海 書才育 太古輪船刀加 **経巳寄來**履 光緒廿七年 請於本月 到中 敬啓者欲謀充 下午兩點半鐘親 為荷 十月十二日 普發洋行日前被聯呂宋 華會館面談 二十日 利由星架坡來港抵 歴者習 又拿解

等身於救護者 公局已聘定關心焉 港後城稱 店內店人 四日苦工監易賠稅殊銀四率〇旦浪樓船 頂

海陽

該輪管駕人

十五

語機

在

赴經巡及彻准人局者百該特捕所之附餘董由元 管會員用檔入類一值無 或員會等程後洋董公保

觀落以在目不名其羊聘

鬱亦蘭平抹相復翠能

感歌處洞批意餘短覽

金當中閩風也力曲其

善艮史

日月感以修瀏

止京狐一應開真之軍一冬寫未識以病以然年柏不風見最次又所歸太芬船田日觀學材用進切即其間力風額江有夫林知羣兹稱蒙工書學守抵 發便巡船出也現近城份 香牢探 真流以树陳香大雕帶全得 詩一後飛楚 館構先惟〇已聞生照 奩騷蕩肝才困載元江書 是盡錄體節一箋張禺接 即第辦領將力館構先惟〇已聞生照 奩騷蕩肝才困載元江書 是盡錄體節一箋張禺接 即第辦領將力集寥薨胆子躓酒韻與院 惜顯云又放時一香世受 遵七章事已并 數國少美 金有于其必二數國少美觀洛以在日本大學與華原麗太北潘成延以昌將追應駐規例十英埃利然千雖貨照與也乙補即又指如在一脯一前全守遺黃珍主編府欠欠辦京例為兩人及可過三難物去商 案兩人及可過

報

知 辦令倦堂華破近濫 出 年 索洋梁 切論者節獲喪華無道 切各知該利身商厭光爲 **等** 单 故 商 之 殊 歸 小 以 傳 困華鄉原後堪國民後齡 無漸事 半 地及侧敛知弛 華司後縱另查成嘉者比路河民下中加兆人以华 民外旅容生外幸坡各國通之雕無國推計狐中秦 一相著了枝洋而領地大至中散此商廣兹有國晤

林 海 1111 學 **跟較行艱經抽** 等質現 各南如 行蒙絲 加自烟 亮海查承謂該 會感 等縣明並 近行河通

多舉缺在

中中三司

乙即同

控均時必更內字凡充會

准年用各并柄國識占代

以國

迫人器准除董他

仍照薪請但之入

後

柳卷為缺梁重端修篆繳一事欽隨護之分員司

色見人知梁之溪奏調之倘件差時歸生則舉之春人書俗之太及劾見然有所批删會長視充內

未付

年花畫見湖有扇帥家武照係程官定規

二出雅鸠府

先家扇謝稱守蹟李大

外芳風摺調蘭院世初

茶斟致中太甫講目八

去自一

前全守遣黄珍主編府欠欠辦京例爲國

不孤奉臻一像遇仍或

将力而

囘不月及增應國會皆充

工衆不專他

完章由位可應籍為辦同

肯支特败辦及重應惟

程會執與得者可事會

所核業局之均否每許

補澄 縣樟 檢鄧 憲前腿繳恤批該淵再商 及名有者理学到读》 一次富順輪船火由 一次富順輪船火由 一次富順輪船火由 一次高順輪船火由 一次高順輪船火由 一次高順輪船火由 一次高順輪船火由 一次高順輪船火由 一次高順輪船火由 一次。 耳角村行 也聚為等命限促死方文地一速兩前經方文地一速兩前經 **争限從行如等** 原之素 欠繳者

日出續中 有若倡 益干此銀 增以議行 军单有有日 除以佛日人 淡 禮 教 本 好 待和人學 日人肏學 前云二生乾 鐵日名廿暨 行人專四切 輪好考名傑 船學究多省蘇于教專級 伯此門 刺可之 罕見學性华 在一旦學大 閩斑皆律書 海〇能學院 沈閩謙內內 十展十又

租工程 10 人工 10 人工 許久多有華人尚未知悉俟鸦獬到屋告知乃請寬限三閱月修败天階浦安撫云此例已行際局聚會 十八日深局聚議西街某店巡察

玉聞以日 成日便本 之政中消 計府日息 中允通 日許商前 商粉今數 近國神

務中在年 十份戶人 年欸大艇 間綴版設

日杏工盆达又判将碎衣人罚词閱月区棚房比其返時又見醉衣之人而有閒月区附工程费用節裁印整緩九兆元备待是购用数目七十兆元之数①府案 普發洋行购非被放此水元之数①府案 普發洋行政的能放此其返時又見醉衣之人面在行政 時 樽酿 并登日 七派之本

監內

抵解烟

```
住鳥物の火婦子卡刺
                                                                 日本趣趣
                                     在神戸橫濱塚多屋坐路殿到花旗內地 切底 可使用中開
辛 丑 年 格月拾致日 醴拜玉入口煳圆列左
                                                                  日产洋作
                                     往星架彼庇能卡刺吉打哥林保地區土O火船奥地利初陸開行
                            得最利士
            田牖土廊町当田縣长雜林
                                                                  天辟洋行
凤火岛名海姆
                                                       b张二郎仁
                                     往日本域多科が甘藷〇火船が甘瀬
                            围路量
            由星架放職於雜貨
超國大路名語同次
                                                                  昌與公司
                                                      新游游 数据用中
開作
                                     住上海日本温哥華O火的日本皇后
                             二井洋行
            由吉遷奴蘇戰來媒
日本火路分佈属因人
                                                                  太古洋行
                                                       沙茲口既行
                             住

防

会

山

の

火

昭

太

原
             由一海戰所辦領
閩國火船名存北
                                                                  四个数据
                                                       初拾日上午開行
                                     住長崎神戸街道の火船八幡九
                             跖冠猗豗
             田半級職所辦領
英國火船名廣利
                                                                  中村數部
                                     往星架波替林步碎息馬些路倫敦曼滑O若狭丸。

拾架天明開
                            學四次是
             由四国戰然米
蘭國火船名的詩馬
                                                                  日本理路
                                     往他上參島過士威略班圍士演學梨狼和伴O熊野九。格柒正午
                             三井洋行
             由武治戰死隊
联國火船名尼士
                                                                  天祥洋行
                                                        布孫中國企
                                     往日本破金利力甘蔣O火船硬多国
                             魔路公司
             由傾合職來意
隔圍火略名乙打刺土
                             宣公百
             由小呂朱戴灰雄貨
                                     打打行法法部孟米鈞五十包
                                                       人十四具玉
英國火船名低交地
                                                                             母 00
                             面甸公司
                                                      九十六員
             由上海汕頭戰來雜貨
                                       又估十路孟米砂五十旬
抗凝霉盘
             由審金山日本上海職來雜貨
                                                       四种二二
                                     題刀創估去說兩米物五十包
美國火船名薛地北京
                                                       九十九員
                                        又估实践孟米砂五十包
             田山漢軍
來關水態允飾師馬
                                                       人十四員
                                        又估十號孟米砂五十旬
             田東町到
海國政政化因此
                                                       人十六員
                                        又估十既孟米鈞五十旬
法國戰略名伊拿士西文格月廿去正午往西頁石叻庇能替林保孟米丹路路
                                                       四幹一重
                                      留沙宣估廿號孟米沙五十旬
崇國難船名薛地北京淮格月廿柒正午開行往上海日本價香山曾会山等毕
                                                        百零二員五
                                        又估井既孟米鈞五十旬
                                                                             者拾他
英國郵船名巴刺以准拾月廿柒日正午開行往星架边庇能腎林陽盂米等增
                                                        TI TI
                                        灭估廿跋孟米沙五十旬
                                                                             請骨士
僻國郵船名上得吉惟期拾壹月初壹日開往星架彼庇能替林保孟米隨國等
                                                       入十七員
                                        又估十點搖米被五十旬
                                                                              至月參
美國郵船名加力准格意月初與日正午開行往上海日本摺香山舊金山等地
                                                       人十九員五
                                        又估十號孟米物五十個
                                                                              本約島
霹靂雞ო名春港丸准格意月格意日正午開行前往日本懷春山寶金山等埠
                                                              十二員五
                                                       义估赌于六件
                                                大十六月
                                      廢度和估于貝三件
美國郵船名往拿准拾廈月廿豐日正午開行往上海日本閱香山寶金山學生
                                                                              司七士
                                                              中七属王
                                                       文估學米五件
                                                 九十一員
                                        又法香信三件
                                                                              面日威
美國郵船名多力准拾意月查格日正午開前往上海日本榴香山曾会山等单
                                                              计八具玉
                                                       又中宅支以件
                                                又和िि
                                                              川屋川崎
                                                       又廢吏五百旬
                                      廣全員沽瑨信五件
在江門甘竹三木O火船東江
               中日四朝宗典
                                                       又紅顏大十旬
                                                              四两八錢
                                                 中二員五
                                        文店跟米五件
                             西湖今日
               压缩器口往 勢口回
往江門甘竹三木O火棚長江
                                                       又粉顏白六旬 一十二員 水
                                                 九十六員
                                        又大熔鎚六件
                             股與公司
               歐早架開開 下午意味回
 往來澳門香港O火船恒安
                                                       又活粉顏廿旬
                                                              十二吨
                                                 十川萬岩
                                        又石多雄市包
                             天典公司
                長早柒點開 下午堂期间
 往來澳門香港O火船端安
                                                       义志加焦十包
                                                              力起用圈
                                                 简字
既

古

会

魚

井

旬
                             表光公园
                   头给早開行
 住阜架政の火砲馬巴
                                                              十四員五
                                                       文洋技术十件
                                                 十四点
                                        以石聚加十年
                             K 排件厅
                   步枪早開行
 住上海〇火船亞都路
                                                       小花生一百包
                                                              六員二母
                                                 九十員
                                        灭估鲍角五件
                             題成件行
                   去恰早開行
 往随基O火船伊路沙
                                                  || || || || ||
                                        长雪铁心十种
                             既皆必然
                    北恰日正中開行
 住星架放三戶冷四厘歪O火船矢槍赴土
                                       独游米 语 字 液
                              威配號
                   北恰日正午開行
 往得州O火船威海
                             跟自洋行
                                                       O宣令白改百叁格員
                   北格日压 医
                                      O新今烟價效百些給主員五
 住小呂朱〇火船沙非路
                             觀行公司
                                                       〇步冬白改百諱拾員
                   火哈耳压中開
                                      O新姑烟價效百盏格五貝
 往英京O火船強班
                              觀行公司
                   北哈日田金麗行
                                                        〇個石品屋無存
                                      〇郡少顷假改百五倍五員
 生神戸〇火昭天逸
                             陷何公司
                   去給日下邻西縣開行
                                                        〇郡年新白皮及百章枪員
                                      O现年新白皮蝦價湖百效輪員
 往福州上海O火船大生
                              暦田洋作
                   去恰日下午開行
 庫住鎮江〇火船快得
                                        光緒中菜年拾月拾效日醴拜五上午金銀谷價行情
                              回望画
                   去恰日下午開行
 往厦門星架政庇能の火船福同安
                                                          英京即期悄木膏章
                                      英京電單豎改改查架五
                              源昌利
                   式給日下午開行
 往海防O火船咪鼠袋臣
                                                          限行買人英醇猶水意意等意式五
                              源昌利
                   - 法格日下中期行
 往蕪湖鎮江〇火船奄馬
                                                          法官国具理學法查學工
                              中海洋作
                   去給日下午開行
                                       法官學學學學學
 往海口北海〇火船海南
                                                          罗申即單意百叁拾柒具
                                       野串電單電百意格陸具架工
                              结兩海馬
                   北格日下午開行
 往上海〇火船層利
                                                          国联银海干产资
                              兩個今回
                                       印江宮百雪拾陸貞柒五
                   北岩田開行
 住上海〇火船大生
                                                          召朱式意正企每員恰員五
                              太古分局
                    头给口照行
                                       小吕宋每千加水式拾五良
 往廣州港赤磡の火船安奥
                                                          二类网络醋哥被山
                              太古洋行
                    式恰日開行
                                       呂朱壹胡金舜貞胡真
 往倫敦O火船馬超
                                                          る企山電車摩怜康貞五
                              大古洋行
                    火拾日開行
                                       廣濱即單每千四木 章 白貝玉
 住英京O火船馬馆安
                                                          出的即即時代學具是不正
                              太古洋行
                    北格日開行
                                       語金山即即建格康具空式五
  在游金山O火船資南
                                                          太金 厚金每具恰員問
                              節可坐用
                                       田的空格日期即建格五具五
                    廿宮天明開行
  生汕頭厚門福州O火船海壇
                                                          改改五頁金年同五拾陸員宮
                              川井沖作
                    井亭早開行
                                       恰足頁金華兩五格陸員壁
  往仙頭厦門淡水〇火船大義九
                                                          次翻除金華服玉袖五
                              羅什幾呢
                                       確字說貝金母兩五格五員問五
                    往上海鎮江O火船層州
                                                          改吸百种原证水柴雨五
                              源昌原
                                       樹及大金每具建格康員去
                    甘意日下午開行
  住海口海的O火船得利压。
                                                          即跟每千年大格式員
                               府和公司
                    中間口民行
                                       和廢傳加歷甚长遊歷遊
  住安南西倉〇火船亞美高
                                                          核花篇于统术胡真丑
                               同館公司
                    中層口開作
  往安南西頁〇火船大毰傘
                                       光束每十四水格式员
                                                          爾衮磯海厄瓦萨木鐵區衛
                    中學口器行
                                       海路 海馬峰四座草长蓝尾鹎
  任題金山〇火船加雲
                                                          感致每千点加水格夫员
                               法國公司
                    中寧日開行
                                        隨單每千員加水格室具
  住上海日本O火船也拿
                                                          木破每程度百柒柏五真
  在肺戶橫濱級家室里些路數到花瓣內地質人 甘夫日下午開
                               四台鐵路
                                       省降子每日典低木鱼典沙宫
                               广书并作
                    往海防O火幣店廉、做禮拜
                                                      加
                               化母作
                    廿去日下午開行
  住

窟羅

つ火船

岡居炎
                                       O強甸公司火網名譜生拾柒號由星架波開行來陪
                               南和公司
                    O农局商火船名致遠格月格改早由上海開行約廿式日到港
                               国路画
                    井去日熙行
  往厦門星架波庇能O火船亳州
                                       O東四輪船公司大船名加力效月廿柒日由曾金山間行取道日本上海來待
                               魔欲心厄
                    中 去日開行
  住安南西夏〇火船フ打刺土
                                       O天祥洋行火船名成形路沙月廿重日由打甘藤開行取道旅順強摩永港
                               磨沙宜行
                    中包日下午包點開行
  住

星

架

波

広

能

中

の

火

例

新

動

加
                               大七举行
                    中侧口踞作
                                        〇火船宅希路是建政月遗枪日由星架放開行往小吕宋來港
  往上海〇火船直埔
                               水海洋广
                                        O天祥洋行火船名柯康比和暨日由打甘施開行便日本來治
                    中侧口踞行
  住日本威多利打甘蔣○火船フ村扶韓
                               川井茶作
                     中學早路行
                                        〇天祥洋行火船名坤克列初胡日由打甘麻屬行取道郑春灰港
  住油醇厚門福州〇火船安平九

甘東日正午開行
                               昌與公司
                                        〇天祥洋行火船名破多利格暨日由打甘辟開行庫日本來港
  住日本威多利温問語中O火船空旬仁
                               勿害士行
                     中肆日正午開行
                                        〇闰盛昌火船名亳州拾壹日由星架波開行來港
  住山
万段
〇
火船
山
が被
                               殿画展
                                        〇日本郵船公司火船名旅順九格五日由陣戶開行住上海尥甘壹日到塔
                     中肆日下午開行
   住海はロ火船迅速律
                               场部举行
                                        〇日本難概公司火船名三池九格柒日由神戶開行匯行職武治也肆日到捨
                     中肆日開行
   住英京
じ火船
岐連

                               冲器拼作
                                        〇日本蘇組公司火稅名佐渡九拾樹日由是架政開行約廿肆日到洛
                     中五日下午開行
   往海防O火船多德安士
                                大七洋行
                     中五日開行
                                        〇法國公司火船名也率拾掛映由西質開行約廿去日與港
   四台灣部
                     廿速天明開行
   生神戸隣濱O火船先度丸
                                        學者本点可茲有疑固快極火的名
                                田台灣部
                     中陸日上午開行
   住星架波哥林房盃米〇火船三池丸
                                                            一世代 沙国田国中四十里
                                        OEI向口

在日本域多風雪階
                                大七洋作
                     中隔日開行
   直往三评怜四国金〇火储土加利利
                                                            惟十一月初八日開行。完显
                                               往上海日本雲路華
                                        〇日本皇后
                                銀行公司
                     中孫口居仁
   住上海〇火船華列打
                                                                  國民語語の因為
                                        黄谷如欲将鸱附省者赐到本公司面臨
                                四台鄉選
                     サ数日上午開行
   注神戸街傍口火船路島九
                                        取者本行故有堅固決德翰略名
                                觀行必因
                     计交订開行
   住上海〇火船路撃
                                                           性十二日下午二點行 "望且屋
                                        O即打連訊。往星架放成能卡利音打
                                太古洋行
                     砌布田踞广
   生英京O火船區校路中
                                                                  るり宣ふ同題を
                                K灌址上
                                        胃容欲搭納附貨者謂至本公司面臟
                     参格日開行
   住島約O火船却地士救
                                三井洋行
                     咨侧口器作
   用被由海游學子口被輸出
                                        光緒华能导作月光。
                     初去日下午韓熊開行
```

往新金山〇火組伊士領

四人教签

展吧并允

野师

行旗

司三

歌 望

物五日下午開行

路路

Ħ

画画

一类长类

长投

中一百六九

語《四數

四四年

心回題

日報輸刊

十丑辛次歲年七十二緒光 日十式月 十年還零百九千壹英 啓者玆本 貫客如欲搭船附貨者關至本公司面題 〇的司馬 前往安南西貢 在 〇年達杜士 前往星架坡三万冷叫 取者兹本公司有堅固快捷火輪名 〇得利臣 資客搭船附貨者關至本行或上環本 〇太原 前往新金山 O打合麻 唇者本號兹有 資客格船附資者請至本號面鐵 〇米品接色 啟者本行玆 ○域多厘 前往日本域多厘打甘麻

回域多厘 前往日本域多厘打甘麻
 日客如欲搭船附貨者請至本公司 O的司馬 前往安南西貢 濟濟南南 0加賀九 〇多德安士 亞邊律 買客如飲搭船附貨者請至本行面證 0階陸九 〇三池九 啟者玆本公 〇若狹九 〇旅順九 〇熊野九 兹本公司有堅固快捷火 三池 有路封快捷火輪 日本域多利打甘蘇等 1年1本域多利打甘蘇等 1年1本域多利打甘蘇等 前往三子冷四 前往上海 前往新金山 節往海防 前往 往海防 捷成洋行堅固 前往新金山 前住蕪湖鎮江 司有堅固快捷火輪船名 住安南西貢 准初六首往星架坡三孖冷四厘歪 前往星架波哥林步孟咪 **施住神戶橫濱城多利些路並** 直往神戶橫濱 前往安南 小呂宋 到本行面翻此佈 口海防 西貢 船名 可面議船上茶水週全 上環南海維利六落貨政十月廿二日開行権初六落貨政十月廿一日開行 - 燕流船路分局面建作一月初八日開行 准本月廿五日開行 准十月廿六日獨行 十月月 准十月 本月廿五日開行 唯十月二十日下午 **准本月廿五日下午開行性本月廿二日下午開行性十月二十日下午開行** 本月廿壹廿下午開行 行駁花旗內地各埠 十一月十七日開行十月廿三日四行 十月廿六日上午開行十月廿六日大明開行 三路倫敦晏滑等华瓜開行 洋行 计二 路英京晏滑等 月廿四日下午開行 一十日開行 干目 上環代理人源 日開行 上環園醫 七日開行。空置显 日本趣館公 太古洋行科學 太古分局鹽啓 三量 過刊 開行 公司 行行 日かり **公司 四 四 四 四 四 四** 十名回回 西夏天 西百四 三二星 显显 日常見見 西西大 西百五 南京 證啓 是是 西西 西西西西 百百万 三大な 三豆豆豆 五百五 司題旦 い。 豆豆豆 員客欲付貨搭船者請予開本 の廣州 前往上海鎮江 敢者本行有堅固快捷火船之 〇章州 〇章州 往厦門星架波庇龍 段者本號有堅固快捷火船一隻名 〇福同安 当 費客如格船飲賴貸者請至本公司面 **这者本行有快捷堅固火船**名 新 〇大毡拿 前往安南西貢 啓育本公司今有快機區固火輪淵名 **取者兹本行有堅固快捷火輪船壹隻名** 骨客飲搭船附貸者請到 〇大毡拿 前往安南 〇安平九 前往汕頭厦門福取考述本行有路固快捷火船名 負客如飲格船附货者關至本行面**國** 〇舞鶴九 前往納頭厦門安平 買客如飲料船附貨者請 山香檀华各 司公船輪西東 取者本公 期十月廿 期十月廿一早開行直往淡水復由淡水返厦頭厦門淡水香港現在開辦派船名大義丸准取者本公司茲特設快捷火輪船常川來往汕 船頭房面鐵大小事務均在此便安置出門相待必不滋腹附貨搭客者請至三井洋行到庶幾船中貨物决無失漏並舟中人客各以 門加頭回香港凡附 辛丑年 十四日 **华等打拿**間宋呂大國各洲歐往歐客搭俄接兼 前往梧洲 **地內各洲美北南及哥西麥往客搭顧接叉** 代理問辦公 歌轉車火由即接相車火有如 開鎮船

一江名 の加力 至本行面商此体本 〇多力 〇群拿 0 庇撈 O急的 本公司面職是荷 〇香卷九 界洋汽烟公司船城两行日期內 北京 局何履初翁面識水脚相宜十月廿一日下午三點開行 輪組合 貨本公司火船者務所早 町輪船開行日期列下 十二月廿六日開行 十二月十六日開行 十月廿七二四行 一月廿壹日開行 十一月十 一月三十日開行 **唯十一月初壹日開行 政十月廿四早開行** 唯十月廿二日開 敗本月二十日下 左 十二月初 Ħ 月初四日開行 作十月二十日開行 三旦皇 二拾日正午四行 謹敗 八落貨廿 一日國行 上缀同配公司 離日一日開行 光笔显 元亨洋行誕路 **基础** 基础 基础 基础 基础 **科各項工夫工金優 手其人須賠製造牙 人一名往上海為二 人一名往上海為二** 本館信外書 B.C.I 本館信 用華文群寫履歷成 辛丑九月十五日聚 威和邁啟 花旗輪船公司 三當申 直船火 江鎮往 打書 然親都學之様就也 O代寶處 羅珍陰慢 新別之壓俱與英學吻合且讚法——佛群其 所切之壓俱與英學吻合且讚法——佛群其 英語 一種 計画在領域工學 學 禪医洋行盛啓 代理東西線線公司 **郑**奉文并往以幸之 **郑**星慢先生新辑 超加增旬用西紙刊印最優於學英語習英文五仙英語易贈一醬處行海內早經沾煙茲幹 雙門逐驅教器櫻代曾 即舊海旁永 百二十四 吉舖 安街口第 法國銀行 中瓦二 辦房知租 間 交器登 音最易獨白每變取價七島 翻 班 〇山頭不演 〇正本 悟洲华但 貴客 根海常川往四江 中 財 大 大 別 大 別 出 一 関 名 器此佈 一公园搭船附貨者水胂 利文街威記號收 辛丑十月十二日 梧洲单但 理 饭 椅 日 位 收 收 夜 發瘋仔中狀元 人 中 温保運鑑製 各西字 開始の対

爾臣 惜俗子省本粤九舉嘉究亦師 國氏各慳化分城書省月菜君心粉課 善靈頭携列社總初輕專時庸子 吳黎鄧徐蔡蔣王沈沈沈鄭雨

七 才書社駐港總司 H 何蘇 卿農 翁翁

香港敬啓者前京 致捐序極應早日 出本部 : 出本部 : 出本部 : 出本部 : 出本部 : 出 促並 股型法国所寄紋銀二百両即名 股型法系交交之数無足神補亦聊 股型法系交交之数無足神補亦聊 中党拭目俟之。 勸奉 音 日與當事 捐 序文寫 因夏令 寄郁 炎暑本部 建格 於 旋叉牽 者既 之多 復有 灵

模來信 於氣漸原勉擬一稿 於氣漸原勉擬一稿 於氣漸原勉擬一稿 於氣漸原勉擬一稿 對 H 愛童變 士亦之不天之理歸 盛能 行用建 伯 我肄通既與 中業政獨今衰危物而格頭 治學各盖一競一致首 國馬 而其力而種歷富之切響

爲矣貧之藝序

月初三日杪白 余鄭陳郡楊陳育 乾聰立培聯之初秋亭山祥 曾劉 黃 吳 温 杏 慶 善 鼎 俊 村 蓀 磋 臣 臣 羅有 章池 既香 華生 石帅 黄 交昌 耀 廷 陳麥譚周徐黎何 景築视瑞炳伯炳 **叉專圖** 顧言自 官格强而書爽能聚确捐 納致 題目的梨石倚鵬 土者下材近嘗 生表初閣泉盤飛 庭能炝垣溪河超 麥 趙 王 温 林 弼朗雁恆子悌拜 卿軒雲安英南旒

子耀輝仁達玉仲

簡謝區黃趙甄

卿臣浦石臣峰

葉黃余王阮容

藹衍竹屬茘兆

山堂生昌鄭譜

嘉船棟紫

昌堂山甫初

殿閣

何麥

炭

國祥

〇黄 温 周 翻 聚 〇 竹 錫 湘 大 宜 雲 次 五 潮 軒 廷 李

黄焯林

勞少商

鄧趙鏡灼

泉芝

李孟

寬

劉焯南

蔡季梧

摄 整 進

超子其 何鳳書守 整 孫 義本無佛雨 分山前 字牌别北上 行茶

才時阿趙

美堂於

肄歐

號先勸想列根先

極有

士所約院四丹治新給醫

聶士加 古 醫 學 秀

步至下環大馬路門車及貨車主固不供 添油及各色水時一 年大月廿六日 B 百百 兼修 五姓 順 光孫報本而更近有棟本籍義單號茶有有一選號廿順票茶較不無百不向 七六面簍我法耻六惜在年安上內氣之之十資六 茶有有味徒健餘本安六庶龍票大飲復年向辦 月不圖四不正冒併運探 張相 致佳 廿俁味底同順號 併惡凡等招起鎮上 士貪成行勝細 圖內商圖加及街嫐 章加賜射新外廣眞 為有顧利裝準豐春 四萬四 配人請以或等 方物辨假加處發並 是機算混老代售加 **愈恕假闻號售歷工**

黄盧津三把醫才時份芝爲十週院文考

十報寓練復

街門牌

售

章中多在國

東中初俾璟年紐學習美

友 田

天

全殿

-

显問

面商是所 人

十厚月窟

初こ

朱孔

杨

温幹

庭

党王克鼎

棟

王芳虚曾温

潘鍾昇

香港

啓者本公司由庚

于年

啓若本就

至辛丑年第

武區

股

有按置九智則以揭業能

五日開派

屆

期精榜

相到本公司

寫字樓

三十

和是鬥專此

磁取

舖

息銀經已集

本議

週息

数手

車仔

年七月

宏 四 四 二 善 堂 司

舖棧貨物及洋面

羅教歷而際格院陳原鍾易潘潘吳黎鄧徐蔡蔣王沈沈沈興雨 羊成科不不而致勸 簡佐瑞蘭佩仲玉壁蓮小道歸湘碧石樹仙屬餘城而書爽能聚術捐始臣符池如瑜臣侯裳農一九岑孫軒人洲督緻總 令駕刺尊尊募察常接席 太觀觀主 命令刺 草草 學察察席

馮廣願朱陳賴許潘黃鍾斐許鎮全汪李陳大 鍾愛愛愛愛愛愛李李 育育育 育 五 善 善 善 善 善 善 善 善 **發堂堂堂堂堂太太**

呂黃黃黃吳何陳

馮勉臣翁

崔辱臣翁

羅開石翰

陳天申

馮馮

崇 銀 正然仲 善 黎鄭馮呂頒朱莫潘盧梁白黃傳黃許周蘇郭盧黎伯玉斯瑞廷鶴任安梓梅敬若星敬在秋伯冰仲李容山盛廷佐亭衡权川溪奥波垣裳峯西厝最吉裴

有學開愚士國也蓋若以 成非學固無學善民電育 也圖堂陋古之覘之若民於器為而今制國德礦德 於器為而今制國德礦德是不先無中與者智若潛 明務以外泰不才 非美自一西規 地大規 地大規 地大規 地 百民堂 乎明 大規進亦增 門專給中中之斯以民 不嘉化國小於國供力能理之自學治之一其 理之自學治之一其君不漢之安德世智 富智之政 以無 辛授遛進 謝 楨子則善仲静鬷禮獨秀秀愛鴻雲堯蔭殿小棫蘿 後以强才取治 丑所於國 籍此威學異已日求名圃田若初藴町虁陶臣文芝亭逵裟卿廷春山農屋 于時之校而成進而 法 翁 翁 翰 翰 翁 翰 創不之內之此 法漸廢而了 **亚恒** 堂尤函故 致不 愿 傅 闪 一 使 書 以 而 諸 學 治 夫 院 此 不 篇 校 而 人 一使治夫 爾 少甫翁

嘏

羅潘喜〇黃劉〇 中 值理芳名 理芳名列 列

譚 黄 任 様 作 君 君 陳有禹 伍長蹬 陳錦才 花 瀢 辛丑年九月廿八日 海防等埠垛 期顧問移 信均可 쒰 雪山 玉或 倫 蒙

廣萬財政 西 關 早晚越在 十四姓五 留內 **店樓上** 街 洋大貨 口

面 街口 初二 題且 遷往 分局 九月 克專保岸上各屋宇銷楼貨物及洋面 為磅現年盈餘發項銀二百八十八章 啓者本必可愛備資本英金一百九十 火烟意外之處倘有失慎賠

一 如命請同人并輕捐助各位于拾月念壹日上午拾食 一 如命請同人并輕捐助各位于拾月念壹日上午拾食 一 預先通知請各同人并輕捐助各位到平常叙會故特 級啓者玆機本會館律師未士伊尹士示意總理人須 相宜個有要信就近安中瓊海旁干滩上墁瑞跑分局郭翼之面商價錢格外 特口仁安花秘三楼由瞩旦街口入門 快速規矩妥券 髂尊光顯請至瞩具 **庚子华元月十五日** 洋貨店均安此建 尊光頤請至 瑞配洋行鹽 且

葉蛇葉陳

士莊翁翁

虚少屏倉

盧領和翁

潘仁存翁

翁翁

翁

南仁濟器局

医砌捐值 屆時務所 平丑 九月念九日 中華會館主席馮華后時務所 光臨指数一切率勿吝玉是所切二將會館典與該醫社代理人劉君鑄伯借一將會館拠與育才醫社之代理人劉君鑄伯借 理芳名列 借續與伯 華切 頓首

陳 郎 東 郭 蔡 斗 潤 茂 靖 功 垣 敬 軒 當 傳 **鄭文** 東 東 腳鏡 取紫 鄙資 類 題 異 紫 堂 華 庭 珊 黄曜 馮香泉 麗 潘 郭 謝 翔 静 屋 垣 屏 **張潤** 黄裔的 李煜 堂 南 許李潘 郭 冼 金 隆 沙 德 德 逢 泉 流 芬 莫文賜 梁 莫 李 培 藻 子 陳鳳台 培達

德 基 現 后 本 大 中

英字眾發凡原意借用逐用分 群別每學案句數顯其用法之 此字與分上下卷解 宜可爲檢字行文并學 每本價價九大 肚 專用選

售 普遍香港地設全 別發公司

月彩香機 **新源部** 深文學

洋貨鹽暋

公言

気見の五

司公

理理于

B

人觀賞唯

辛丑年二月二十日

電鑑泉

馮錦縣

交馮 病 腐錦 村田 男

切腦

初

四日

東發堂體

庚子年三月廿二 東子年三月廿二

醛 日

賃

五

辛號
世探

港錦

堀

辦是荷

至

環水

館

後便門牌

整國

政

義

堂

五至中環利五五面鐵生鐵

源西街鄉

曲

間

日

所用

有醫籍字典

東

丁器花銅鐵具旗鋼

吉

邊仔有洋

北省石印

屋

質門脚

如第

裝屋三

日爾

口信封腳

法 法 格 物 形 后 本 板 一 色 板

全板信 字畫封題 上

图口

告 **宜如有貨物** 五月二十日光緒辛丑年 寫字樓面謎 者請到本公司總 理 人禪臣燕 英國 時常 楼息相

批樂路 恒

司公限有倉貨 节

臨政 金銀貨物及本港屋的 安善現本公司 國家 新君士 **给拿现未建安此饰** 護來往中外通商各 啓者本公司實備 和發號鹽廠 費 2光顯請到本公司投保2系樂街海傍中門牌二 学保利 新中新留意不愿**从** 本级 程均照英例辦理務 登 理 **全楼貨物無 全楼貨物無水 高模貨物無水** 一人翻食栓

瑧 **政者** 西飲 验普 亦以 一百谷四坡面鐵岳 極甚合消化 賜顧者請移玉窗 公平取份如贵谷 山年 而個學 磁磁磁

剪戲羽戲毛布花布白線体 **啓者本公司專辦洋貨疋**頭 香規縫衣爭車脚車牛奶餅干有花面盆及機 門牌六號專做布疋生意價 青面盆思鞋等物融客並分枝一樣在汞安街 君光顧請移玉至面商是点 七月 十四日 衫手巾線被看水 錢格外相宜 金山毡花毡洋遮

胡 外科O現實上 熱症退症一切 學等都一卷體 第一間即世長 駐店二機 **問題內外大症** 獨杏花樓左聲 天然新館出售 T T 公有司阴 光緒二十五年 **慢面跑逐於按期外發納息高** 后大道西門牌第八號總寫字 **低本公司備有格式欲知其聯** 大月初

寶 初安訂交易皆可 西街門牌一百八十二 安南提岸 常備各種男女洋衣 廣濟源鐵粉公司總局監 元月十六日

告白 有 取者本號自辦外 员会

廿上年

辦司顧程倉物屬仲總請均接無保

十八號門牌三樓 一次就第有大單萬 一次就第有大單萬 一次就第有大單萬

14

少门

上洋

科

左便壹

三樓面

商

原船上車房器具一切線線大小錐線花用水地線板水水 一切線線大小錐線花旗水 一次組織板水 一號面謎 號面謎 經各 大個月期週息三厘伞算 三個月期週息二厘千算 十二個月期週島四厘算 胸香港附於與兩 陳說嚴隨啓 且

八月 国 一千人百六十五年 败 **人**巨勢 袁 藥生衞 本開西園按歷

蘭

・ 医子泉面商便是・ 医子泉面商便是・ 医神医火焰腺板内局内・ 医神理区火焰腺板内局内・ 医子泉面商便是・ 医子泉面商便是・ 医子泉面商便是・ 医子泉面商便是・ 医子泉面商便是

街門牌第十

保的

燭

光腳

精十九年

庚是

年

蘭

咸

火燭燕機

短安善暗

俊

頭原死魚目混珠! 香港厦門 爾相目数 效 湖 百 定 春 水 園 十 百九 · 古 E 顧伏斯 初九日 一十八次批批准四人一十八次批批准四人 玉臨是荷 香港厦門組者 園材別頭照 回取

藥料乾片 器具價錢 格外相宜 香港中撒大馬路 **人月十七日** 七姓廣利洋學 長八尺 長六尺 長十二尺 長廿四尺

溜数六尺款

街 洋 謹

潤 温 五 尺

丑四月 接쏋 **政發賣鹽鯯如數 殷商賜顧躪連生後獎金邊國等處鹽務利權按址分數一號廣途案內季辦該境治區六省及公司總局在安荫提岸廣東街門**與四

有 司 **萬員專保** 光緒世七二 **隻本港屋** 之虞倘有 妥善 T 髒 失慎賠償快 君光顧 各通商 荷此体 年 百二十三號 于餘私貨物 備資本級 吳秀生 余竹生鹽曆 口岸 月 講 至德 無 意帆外船 幱 規

皇而

司道矩

致惧 此佈 街取费光 砂块等 砂块 野 環 ホ 有益與元 迄今六十

佰玉發 六到客 車館省級有價有數 銅 白鐵線 片大小洋鋸鰯倒口刀仔蜂**健整整粗幼鲷**<mark>鲌</mark>鳎鐵羅絲釘洋釘洋鎖洋插門較白鉛片白鲿 梳洋游膠派便 分行隨州由歷 局代時烟上蒙 啓者本號自辦外 圖銅鐵器玻璃片各款洋貨 機器廠 1台天串各单每里數日一期已上各单各貨物本公司由海香港省城船上配置客房電腦招呼茶水便當附貨利用買受及由祖家派來快捷輪船一艘名福安目下常川市買受及由祖家派來快捷輪船一艘名福安目下常川市買受及由祖家派來快捷輪船一艘名福安目下常川市買受及由祖家派來快捷輪船一艘名福安目下常川市買受及由祖家派來快捷輪船一艘名福安目下常川市買受及由祖家派來快捷輪船一艘名福安目下常川市 台天津各华每埠數日 開啜鐵路鋒鋒鋒鋤鋒鎖大小洋斧頭 **愛號欲付貨轉駁者請蓋水港上環大馬路禪臣孫能包攬駁運到準水脚相宜統交上海香港省城禪臣** 玉泉面識是荷特此 年九月十五日咸 **干釘洋鎖洋插門被白鉛片白鎫** 奉 閩

各等時飲什貨俱全如蒙 建造祠宇大厦洋樱坭水木匠車 **土步餔在香港中瓊大馬路水車** 北輪船公司代理人體玉泉鹽啓 與歷說醫路 未艾 富商 本被排選正 **楹椅承辦雲** 计完花雲石唐洋椅桌兼修整打 港西營盤舊海傍街即九龍 層積優椅 百八十八號開張再者本號各件縣僧歷手是問港四營盤舊海傍街即九龍西倉後便門牌三 兼之上門修整必有國章為線如無圖章題摄 辛丑七月十六 倘有遺佚各情 正龙木料特鼎艮工马做各条融 **貴客光願嗣移玉步面商舖在** 十六 一概與本店無涉特此佈出 西營盤與後號隨時

初三日 七月

申智容人

泰右便此屋照 道派昌泰 兹有新 者請問西營鄉 或做洋貨生意 **公式極合做寫字樓** 公式極合做寫字樓 工在德輔道昭 欲租 隆近 巴 是

七移鹦船小新草 滑 相宜 ¥

應 単萬 4

敢大之響船公司也龍門鯉門面 感见平 少油 **南岛以伊**